

TRIBUNA

ARDEALULUI

Dlui Kerekes Dumitru, plugar
KISBÁNYA
up. Alsófernezezy
Saztmar m. 653

Organ de afirmare al Românilor din Ungaria

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIJA:

Kolozsvár—Cluj, Str. Deák Ferenc 36. Telefon: 17-49

Căsuța postală No. 3.

Zile de 'nălțare, zile de restriște

În viața popoarelor ea și în cea a indivizilor, perioadele de elan și strălucire sunt urmate de perioade de depresiune și frământare, urmând ca fructul elaborat în durerile făcătoare ale frământărilor lăuntrice să fie cultivat cu înviorată energie de generația născută sub constelația lui. Această pulsație a istoriei care imprimă mersului progresist a societății umane o traectorie spirală, se resimte atât de acut în epoca actuală.

Ne găsim la nadirul curbei depresiunii, în mijlocul unor sguđuitoare fermentații, care vor face înțeleștata încordare a forțelor să se spargă eliberând și deslănțuind acei factori ai puterilor dinamice ale omenirii care vor trebui să aibă rolul de a-i da impulsul unui nou pas spre desăvârșire.

Omenirea în prefacere, impregnata de conținutul uman al ideilor ce și-au dat contribuția patrimoniului comun al ei, se va lăpăda de formele devenite goale și, fecundată de viabilitatea nouilor perspective se va îndrepta cu puterile primenite spre culmile idealurilor ei permanente. Va fi un essor puternic care va promova în dimensiuni și pe planuri mult mai vaste dramatica înaintare pe calea progresului omenesc.

Europa se află în această situație și ne aflăm mai ales noi românii.

Zilele de restriște care se resimt în întreg continentul european, le resimțim noi, poate, într-o măsură mai mare. Încercările sortii care s'au abătut asupra noastră sunt poate mai triste decât la alții. Nu este însă momentul descurajărilor.

Există momente în trecutul nostru când am dat semne neîndoieșnice despre marile calități ale sufletului românesc. Semne elocvente care constituie totatătea minunate pledoarii în fața istoriei despre măreția, distincția și vigoarea nobleței sufleteste al poporului român.

Acum douăzecișidoi de ani, cu toată sinceritatea spontană a unei proaspte libertăți, am enunțat principii care ne fac onoare și care au adânci rădăcini în cele mai profunde și intime fibre ale ființei noastre colective.

Elanul generos al unei națiuni adolescente a ivit din adâncurile firii noastre, acele calități permanente omeneste, care sub actualele maturizante evenimente, sunt chemate să ne asigure în viitoarea orânduire europeană rolul adecvat măsurii acestor calități.

Dr. AUREL SOCOL

Un pact tripartit în Extremul Orient

— Mandjuko anunță aderarea la acordul chino-japonez — Condițiile colaborării dintre cele trei state asiatice —

NANKING 2. (DNB.) — Guvernul din Mandjuko a dat publicității aderarea sa la acordul chino-japonez prin care se preconizează stabilirea unei noi ordine politice în Asia. Proclamația exprimă dorința de pace a semnatarilor acordului și precizează în următoarele trei puncte condițiile colaborării:

1. Mandjuko, Japonia și China își respectă reciproc suveranitatea naționa-

lă și teritoriile.

2. Cele trei state semnatare cad de acord ca pe baza reciprocității să mențină bune raporturi între ele, să se sprijine în domeniu economic și să ducă luptă comună împotriva năzuințelor Cominternului.

3. Mandjuko, Japonia și China, în baza acestei declarații au încheiat un acord imediat.

Imprejurările dramatice ale morții ambasadorului Chiappe

— Avionul care ducea spre Beyruț pe noul rezident a fost doborât de avioane britanice —

GENEVA 2. (DNB.) — După știri sosite din Vichy, vice-președinția consiliului de ministrii a dat un comunicat în legătură cu împrejurările între cari s'a produs moartea tragică a ambasadorului Chiappe. Comunicatul conține între altele următoarele:

„Ambasadorul Chiappe, înaltul rezident al Siriei și Libanului și-a pierdut viața în condițiuni dramatice. Rezidentul a plecat Miercuri pe bordul unui avion de pasageri al societății „Aire France“ pentru a merge la Beyruț, unde urma să-și preia postul. Prima escală a călătoriei trebuia să fie la Tunis. Deasupra Mediteranei, avionul de pasageri, care era în plină viteză, a fost atacat cu focuri de mitralieră de avioane de bombardament britanice.

Miercuri la ora 12.06, în timp ce avionul lui Chiappe făcuse jumătate de drum între Africa și Sardinia, depe bordul avionului au fost transmise urtoarele semnale radiotelegrafice:

— „Avioane britanice au deschis focul asupra noastră... Avionul s'a aprins. ... S. O. S.“

Atacul s'a produs la ora, când lupta navală dintre forțele italiene și britanice era în toi în Mediterana. Comunicările primite până acum arată, că două vase port-avioane britanice au trimis avioane în patrulare la această oră. Avionul comercial neînarmat al societății „Aire France“, care zbura spre coastele africane, a fost o țintă ușoară atacanților. Avionul s'a prăbușit în flăcări în mare, toți călătorii și-au pierdut viața.

CHIAPPE ESTE VICTIMA SERVICIULUI SECRET ENGLEZ?

GENEVA 2. (DNB.) — Opinia publică din Vichy stă încă sub impresia știrilor cari relatează tragica moarte a ambasadorului Chiappe. În cercurile politice se știe, că Chiappe a fost avertizat înaintea plecării sale de un diplomat străin să păstreze cel mai mare secret în legătură cu data și ruta călătoriei sale. Cu această avertizare diplomatul străin a făcut aluzie evidentă la activitatea Serviciului secret englez.

D. Kennedy nu se mai întoarce la Londra

— Fostul ambasador va sprijini pe d. Roosevelt în acțiunea lui de a evita amestecul Americii în război —

WASHINGTON 2. (DNB.) — D. Kennedy, ambasadorul Statelor Unite la Londra, a declarat Duminică, că la 6 Noembrie a. c. și-a înaintat președintelui Roosevelt demisia din postul de ambasador. Președintele Roosevelt l-a rugat ca până la numirea succesorului său, să

gireze locul ambasadorului Statelor Unite la Londra. D. Kennedy a declarat, că nu se va renapoi la Londra în calitate de ambasador. Pe viitor va face tot posibilul, să stea în ajutorul președintelui Roosevelt, pentru a împiedica intrarea Americii în război. (MTI.)

D. Varga József, ministru comerțului ungar s'a reîntors la Budapeșt

BUDAPEȘT 2. (MTI.) — D. Varga József, ministrul comerțului și industriei, după o ședere de o săptămână în Italia, s'a reîntors Duminică noapte la Budapeșt, cu acceleratul de Triest.

În Italia au fost introduse noi restricțiuni alimentare

ROMA 2. (DNB.) — Începând de 2 Decembrie, autoritățile italiene au introdus un regim prin care se limitează consumația pastelor făinoase, a produselor de lapte și orezului. (MTI.)

Neliniște în Indii

Autoritățile britanice au arestat mai multe sute de membri ai Congresului indian

BOMBAY 2. (Reuter.) — Acțiunea de rezistență cetățenească din India, de sub conducerea lui Ghandi continuă. Autoritățile în conformitate cu dispozițiunile decretelor date pentru apărarea națională, au arestat câteva sute de membri ai Congresului. Printre cei arestați sunt 4 foști primminiștri provinciali și 11 foști miniștri provinciali. (MTI.)

Războiul aerian

Southampton ținta bombardărilor germane

Aviația germană a continuat deasupra Angliei opera de distrugere

BERLIN 2. (DNB.) — Avioanele germane de luptă au atacat în serii neîntrerupte, începând de Duminică seara, orașul și portul Southampton. Bombardarea acestui port important a continuat și Luni dimineața. Au fost aruncate bombe de diferite calibre.

Concomitent cu bombardarea portului Southampton, o altă formațiune aeriană germană s'a îndreptat spre Londra pentru a continua acolo opera de distrugere. În noapte de Duminică spre Luni dimineața, timpul favorabil a înlesnit mult acțiunea aviației germane. Aparatele germane făcându-și apariția din dosul perdelelor dese de nouri, și-au aruncat bombele cu precizie asupra obiectivelor propuse. (MTI.)

Membrii delegației economice române primiți de comisarul Mikojan

MOSCOVA 2. (DNB.) — D. Mikojan, comisarul poporului al comerțului extern a primit Sâmbătă pe membrii delegației economice române, care au sosit Vineri seara la Moscova în vederea negocierilor comerciale ruso-române. (MTI.)

A 55-a victorie aeriană a maiorului Mölders

BERLIN 2. (DNB.) — Duminică s'au îndreptat numeroase avioane de vânătoare engleze spre Anglia de Sud pentru a angaja lupta cu avioanele de vânătoare engleze de acolo. Avioanele de vânătoare germane au întâmpinat un grup de 13 avioane de vânătoare engleze, care toate au fost doborâte. Celelalte avioane engleze nu s'au angajat în luptă. Germanii au pierdut 2 avioane. În cursul acestor lupte locotenent colonelul Mölders a înregistrat a 55-a victorie aeriană.

Tribuna Ardealului

Director, editor responsabil:
Prof. Dr. EMIL HAȚIEGANU

Redactor responsabil:
GH. V. GIURGIU

este singurul ziar românesc ce apare pe teritoriul Ardealului alipit la Ungaria, este singura tribună de afirmare a drepturilor și doleanțelor românilor de sub stăpânirea maghiară. Este datorica fiecărui român ardelean să se aboneze, să citească și să răspândească.

Tribuna Ardealului

Abonamentele, publicațiile și inserările se primesc la Administrația ziarului în Deák Ferenc-u. 36.

Costul abonamentului:

Pentru țărani 15 pengö (450 lei) anual, 8 pengö (240 lei) pe jumătate de an, 4 pengö (120 lei) pe 1/4 de an și 1.50 pengö (45 lei) pe lună. Pentru preoți, învățători și funcționari, 25 pengö (750 lei) pe an, 13 pengö (390 lei) pe 1/2 an, 7 pengö (210 lei) pe 1/4 de an și 2.25 pengö (70 lei) lunar.

Abonamentul general 30 pengö (900 lei) anual.

Pentru bănci, instituții și abonamentele de sprijin 50 pengö (1500 lei) anual. Abonamentele în străinătate 40 pengö (1200 lei).

Tariful inseratelor:

Publicațiuni 15 filleri (4.50 lei) m/m. pe 1 coloană. Anunțuri 10 filleri (3 lei) cm².

Mica publicitate 5 filleri (1.50 lei) cuvântul, cu caractere grase 10 filleri (3 lei) cuvântul.

Noul orar de închidere al localurilor publice

— In capitală ora 1, iar în provincie ora 23.30 —

BUDAPEST, 2. — Am arătat că din cauza lipsei de combustibil, guvernul a hotărât să ia anumite măsuri restrictive în ce privește consumația de curent electric. Astfel s'a ordonat reducerea cu 25% a iluminatului public și stingerea luminilor în vitrine, desființarea reclamelor luminoase, etc.

O altă măsură dictată de împrejurările de mai sus a fost limitarea orei de închidere a localurilor publice. Astfel s'a hotărât ca restaurantele, cafenelele, etc. din capitală să închidă la ora 1 noaptea, în provincie ora de închidere va fi la 23.30 pentru toate localurile.

Ratificarea acordului comercial și de navigație ungaro-sovietic

MOSCOVA, 2. (Tass). — Prezidiul consiliului suprem al sovietelor a ratificat acordul comercial și de navigație încheiat la 30 Septembrie 1940 între delegații Rusiei Sovietice și delegații Ungariei. (MTI).

U. S. A. dispune de cea mai puternică flotă din lume

Constatărea făcută în raportul financiar al șefului de Stat Major al Uniunii

WASHINGTON 2. (DNB.) — Amiralul Stark, șeful Statului Major al Marinei americane a constatat în raportul său financiar, că Statele Unite dispun după toate semnele de cea mai puternică flotă de război din lume.

În Iunie trecut Congresul federal a aprobat majorarea efectivului flotei de război cu 11%, în Iulie s'a aprobat o altă majorare de 70%.

Dacă aceste proiecte vor fi realizate, flota Statelor Unite se va compune din:

32 vase de linie, 18 vase portavioane, 91 crucișătoare, 325 distrugătoare, 250 contratorpiloare, 185 submarine și 15.000 avioane.

Până acum flota Statelor Unite s'a compus din 460 vase mai mari și 193 vase mai mici. Dintre acestea 15 erau vase de luptă, 6 vase portavioane, 18 crucișătoare grele și 19 crucișătoare ușoare, 206 distrugătoare și vase de așezarea minelor, 64 submarine, 11 vase patrulare și numeroase vase auxiliare. (MTI.)

INDUSTRIE — COMERT — FINANTE

Activitatea cooperatistă românească din județul Naszód-Năsăud

— Strânsa colaborare a tuturor unităților cooperatiste pentru aprovizionarea populației —

BESZTERCE-BISTRITĂ, 2. — Acțiunea de ridicare economică a județului și aprovizionarea populației cu cele necesare, este în plină ascendență.

Linii fundamentale de colaborare și de acțiune economică, au fost fixate în ziua de 29 Octombrie, într-o ședință ținută sub președinția dlui general comandant, la care au luat parte d-ii: Klemens P. gebitzführerul germanilor din Ardeal și d. dr. M. Prall deputat ca reprezentanți ai comunității germane, deputat D. Beke și Bari directorul Băncii Marosvásárhely-Tg.-Mureș, sucursala Bistrița, pr. Ion Costan director și Gh. Matei consilier la federala „A. Mureșanu” ca reprezentanți ai comunității românești. Cu această ocazie s'au stabilit punctele de frățescă colaborare a tuturor unităților cooperatiste din județ, pentru o cât mai intensă și rodnică activitate. A fost rezolvată problema aprovizionării cu porumb, grâu, bumbac, etc. Se vor înființa depozite pentru aprovizionare cu mărfuri pentru unitățile cooperatiste și comercianții creștini din județ.

ADUNAREA GENERALĂ DELA BISTRITĂ

Prima adunare generală extraordinară, în urma aprobării dlui general comandant militar al județului Năsăud, s'a ținut de către federala „A. Mureșanu” a cooperativelor și băncilor populare din jud. Naszód-Năsăud, în ziua de 19 Noembrie a. c.

La această ședință au fost prezenți d-ii: căpitan Sebesztha Imre reprezentantul generalului comandant, dr. Bajothy Antal reprezentantul autorităților polițienești și Sike Béla. Deasemenea a luat parte și d-ii Ion Buzea conducătorul cooperației române din Ardeal, însoțit de Ion Balaș controlor.

Au fost reprezentate următoarele unități prin delegații lor: Pr. V. C. Henciu coop. „Minerva” Telciu; Ion Ciliboiaie coop. „Românul” Telciu; pr. Gr. Pop coop. „Infrățirea” Telciu; Ion Hasnașiu și Mihai Blaga Prundul Bărgăului; Ion Neagoș, Monor, Victor Someșan, Șieu; Bojor Grigore, Caila; Cosma Vasile, Șieu Măgheruș; A. Câmpianu Beszterce-Bistrița; Ion Costan, Rebrisoara cop., Pop Macelon, Rebrisoara banca; Fetti Grațian, Beszterce-Bistrița; Rus Ga-

vrii Rebra; Epaminonda Fetti, Zagra; Mureșan Gavril, Mokod; Gheorghe Mateiu Beszterce-Bistrița; Ion Istrate, Nepos banca și cooperativa; Sirlincan Victor, Mințiu; Avram Alexa, Leșu, Fodor Traian, Lechința; Ion Sângeorzan, Ilva-Mică; Lăpușan Manoil Galați; pr. T. Bindea, Sântioana; Gottschiek M., Petriș; pr. Iuliu Morar Salva; dir. I. Sângeorzan, Feldru-banca; I. Pop, Feldu-coop.; Traian V. Lupașiu, Rodna, etc.

Toți consilierii au fost prezenți.

Constatăndu-se că membrii sunt prezenți în numărul statutar, adunarea generală extraordinară se declară legal constituită și a ales următorul birou: președinte: pr. V. C. Henciu, președintele federației; secretar: pr. Ion Costan, dir. federației; verificatori: Al. Câmpianul și Grațian Fetti.

Pr. V. C. Henciu, rostind cuvântarea de deschidere, a mulțumit guvernului și în special comandantului militar al jud. Năsăud general Hönig Wilhelm, pentru bunăvoința arătată față de federala „A. Mureșanu” și unitățile din județ.

D. inspector general Ion Buzea conducătorul cooperației românești din Ardeal, a făcut un expozeu asupra proiectului de fuzionare a tuturor unităților cooperatiste și bancare, într-o centrală puternică, cu sediul la Cluj. Relatând rezultatele obținute în audiența avută la Budapesta, a mulțumit dlui dr. Tibor Pataky subsecretar de stat la președinția consiliului de miniștri, pentru declarațiile făcute în sensul cărora cooperația românească din Ardeal își va putea continua activitatea în deplină libertate, nestânjenită și cu administrație în limba românească.

Trecându-se la ordinea de zi, adunarea a aprobat cu unanimitate fuzionarea federației „A. Mureșanu” cu celelalte patru federații: „Someșul” Dej; „Vasile Lucaci”, Baia-Mare; „Sălajul” Șimleul Silvaniei și „Zorile” din Cluj, în centrala cooperativelor românești din Ardeal, cu sediul în Cluj.

S'au citit, discutat și adoptat statutele după care va funcționa noua centrală.

O acțiune pentru reducerea sarcinilor comunale

BUDAPEST 2. — Ziarul „Uj Nemzedék” anunță, că Asociația orașelor din Ungaria va ține în curând adunarea generală anuală. Cu acest prilej se va cere guvernului să reducă treptat sarcinile publice atribuite comunelor.

— NOUL DIRECTOR AL ABATORULUI. D. Kelemen István, medic-veterinar, a fost numit în mod provizoriu director al abatorului din Kolozsvár-Cluj.

— COMISIUNEA DE CENZURĂ A FILMELOR n'a aprobat rulara filmului „Bucureștii orașul contrastelor” (Bukarest die Stadt der Gegensätze) turnat în atelierele Tobis.

RADIO

Marți, 3 Decembrie 1940

BUDAPEST I.

6.40: Ora dimineții, gimnastică; 7: Radio-jurnal, discuri; 10: Radio-jurnal; 10.20: Conferința d-ș. Gellért Aniko; 10.46: Actualitățile modei; 11.10: Cota apelor; 12: Mersul vremii; 12.10: Orchestra de balalaică; 12.40: Radio-jurnal; 13.20: Ora. Mersul vremii și cota apelor; 13.30: Concertul orchestrei regimentului 15 de honvezi; 14.30: Radio-jurnal; 14.45: Programul posturilor de radio; 15: economice; 15.20: Orchestra de țigani; 15.40: Sfatul gospodinelor; 16.10: Ora copiilor; 16.45: Ora. Mersul vremii și radio-jurnal; 17: Radio-jurnal în limba slovacă și rutenă; 17.15: Concertul orchestrei „Beszkárt”; 17.40: Conferința maiorului Heinrich János despre apărarea pasivă; 18.40: Orchestra de țigani; 19: Radio-jurnal în l. maghiară, germană și română; 19.40: Conferința lui Márkus László; 20: O piesă radiofonică, radio-jurnal și mersul vremii.

București

6: ora dimineții; 12.15: Ora. Cota apelor. Informații artistice și sportive; 12.30: Muzică de operă (discuri); 12.50: Serviciul de știri germane; 13: Valsuri vieneze (discuri); 13.10: Radio-jurnal (II); 13.30: Muzică variată (discuri); 14: Radio-jurnal (III); Jurnal cultural; 17.30: Ora. Jazz simfonizat (discuri); 18.10: Poșta tehnică; 18.25: Cântec populare voce: Dumitru Stancu; Foae verde frunzuliță de Brediceanu; Foae verde pup de crin de Brediceanu; Sus în dealuri la păduri de Vidu; Păsărică mută-și cuibul de Brediceanu; 18.45: Serviciul de știri germane; 19: Radio-jurnal; 19.20: Lieduri (discuri); 19.40: Familia legionară; 19.55: Concert simfonic al orchestrei Radio. Uvertură tragică de Brahms; Simfonia III-a „Eroica” de Beethoven; 21: Radio-jurnal (V); Sport; 21.25: Muzică variată (discuri); 21.50: Jurnal pentru străinătate în limbile germană și italiană; 22.10: Continuarea concertului (discuri); 22.20: Jurnal pentru străinătate în limba engleză.

Pepiniera Victor Roman Dés—Dej

Oferă altoi de: meri, peri, pruni, cireși, vișini, cași, pierseci, nuci și duzi. — Arbori ornamentali. — Rădăcini de sparanghel. — Catalog la cerere.

Miercuri, 4 Decembrie 1940

Budapest I.

6.40: Ora dimineții. Gimnastică; 7: Radio-jurnal (discuri); 10: Radio-jurnal; 10.20: Conferință; 11.10: Cota apelor; 12: Mersul vremii. Orchestra; 12.40: Radio-jurnal. Ora Mersul vremii și cota apelor; 13.30: Cântec ungurești; 14.30: Radio-jurnal; 15.20: Discuri; 16.10: Ora studențimii; 16.45: Ora. Mersul vremii și radio-jurnal; 17: Radio-jurnal în limba slovacă și rutenă; 17.15: Orchestra radio; 17.40: Calendar sanitar; 18.10: Recitari; 18.45: Muzică și vals; 19: Radio jurnal în l. maghiară, germană și română; 19.20: Orchestra capitalei; 20.40: Radio-jurnal și mersul vremii.

București

6: Ora dimineții; 12.15: Ora. Cota apelor. Informații artistice și sportive; 12.30: Concert de prânz. Orchestra radio; 13: Muzică tiroleză (discuri); 13.10: Radio-jurnal (II); 13.30: Paul Mazilu (voce); 14: Radio-jurnal (III); Jurnal cultural; 17.30: Ora; Muzică variată (discuri); 18: N. Dragomir, ministrul coordonării și Statul Major Economic; 18.15: Muzică de Beethoven (discuri); 18.45: Serviciul de știri germane; 19: Radio-jurnal (IV); 19.20: „Din Țara Mioriței” prezentare muzicală de Const. Brăiloiu; 20: Ora germaniei: Cântecul și liedurile „Tineretului Hitlerist”; 21: Radio-jurnal (V). Sport; 21.25: Sandu Albu (vioară); muzică germană; 21.50: Jurnal pentru străinătate în limbile germană și italiană; 22.10: Marșuri celebre; 22.20: Jurnal pentru străinătate în l. franceză.

Calendarul ilustrat al ziarului
Tribuna Ardealului
pe anul 1941

apare în primele zile ale lunii Decembrie cu un bogat conținut

PREȚUL 1 PENGÖ

De vânzare la toate Depozitele de ziare

INFORMAȚIUNI

— INSCRIEREA ZIARIȘTILOR ARDELENI IN CAMERA PRESEI. Pentru a asigura activitatea nestânjenită a presei în teritoriile alipite, guvernul a dispus ca primirea de membrii în Camera presei, pentru persoanele care domiciliază în teritoriile amintite, să se poată face în mod excepțional și în cursul lunii Decembrie.

— AUTORUL CRIMEI DIN HOTARUL ORAȘULUI DEBRECEN A FOST PRINS. Săptămâna trecută a fost găsit mort în hotarul orașului Debrecen, mecanicul Nadasdi Lajos din Nádudvar. Cadavrul purta urmele mai multor lovituri de secure. După scurte cercetări poliția a reușit să aresteze pe autorul feroasei crime în persoana comerciantului ambulat Tuba Mihály, descoperit în închisoarea Tribunalului Nyiregyháza, unde pentru a i se pierde urma s'a prezentat să ispășească o condamnare mai veche. Criminalul a mărturisit că a găsit asupra victimei suma de 40 pengő, pe care a jefuit-o.

— CARTELELE DE BENZINĂ (motalko) va fi eliberată în luna Decembrie proprietarilor de autovehicule de Percepțiile fiscale competente. Cartelele vor fi trimise prin poșta. Dacă vre-un proprietar de automobil n'a primit până la 2 Decembrie cartelele venite pe luna Decembrie, va trebui să se prezintă fără întârziere la Percepția fiscală competentă.

— AVIZ PENTRU FOȘTII OFIȚERI ACTIVI ȘI OFIȚERI DE REZERVĂ. Comandantul militar al județului atrage atenția tuturor ofițerilor pensionați, în retragere, a ofițerilor și elevi-plutonierilor de rezervă, a elevilor cu termen redus ce au depus examenul de ofițer și a gradelor similare, să se prezinte cu actele, sau în lipsa lor fără acte, la Comandamentul militar al orașului, indiferent dacă și-au dobândit gradul înainte de războiul mondial de 1914-18 sau după. Căce nu se prezintă în termen de 28 zile (termenul expiră la 20 Decembrie) nu vor putea cere să li se recunoască gradul, decât dacă vor putea dovedi că au lipsit din oraș sau au fost bolnavi. În acest caz însă membrii familiei lor trebuie să declare înăuntrul termenului cauza impedimentului.

Mica Publicitate

REPATRIANȚII din Kolozsvár-Cluj sunt rugați a se adresa pentru transportul mobilelor cu trenul sau peste Dealul Feleacului societății de transporturi „Intercontinentală” S. A., Kolozsvár-Cluj, Deák Ferenc-u. 3, etajul II. (clădirea Băncii Centrale). 112

DE VÂNZARE lăzi, cumpăr bufet de bucatărie și paravan. „Radiotehnica”, Széchenyi-tér 40. 121

CUMPĂR casă familiară, vilă sau lot de casă bine așezat. Inginer Józsa MÁV. Mihely. 120

CAUT administrator de moșie. Oferte prin Administrația ziarului „Tribuna Ardealului”, sub „Administrator”. 123

CUMPĂR cu prețul cel mai înalt brillante și bijuterii uzate. „Oraház” Széchenyi-tér 11, (fost Mihai Viteazul). 73

SCHIMB locuință și automobil București cu casă din teritoriile cedate. Adresa la ziar. 117

BIROUL Increderea „Bizalom” Mátyás kir.-tér 18 se ocupă cu vânzări, cumpărări și schimburi de imobile. 118

SCHIMB imbol Hațeg, 4 apartamente cu două jugăre grădină intravilan cu imobil Kolozsvár-Cluj. Adresa la ziar sub „Hațeg”. 119

SCHIMB casă raport București, 5 apartamente, cu una corespunzătoare Kolozsvár-Cluj. Adresa sub „15.000 lei lunar” la ziar. 120

VÂND SAU SCHIMB la Turda, Alba-Iulia sau Brașov, casa mea compusă din 3 camere și bucatărie, 3 apartamente de închiriat, grajd, șură, grădină de pomi, grădină de zarzavaturi și la cca 500 m. depărtare 3/4 jugăre de pământ arabil. A se adresa la Pop Simion, Vadász-u. 21. 121

Axa nu așteaptă noi adevăzuni la pactul tripartit

— Consolidarea situației din Balcani — Adevărul asupra luptei navale din Mediterană — Importante întrevederi diplomatice la Berlin —

— Acordul Tokio-Nanking —

Frontul italian din Albania se apropie de coastele mării și astfel ajutoarele metropolei pot întâri cu mai multă siguranță și rapiditate pozițiile italiene.

La sud de Podgradec, în valea Ce-

rovei luptele continuă cu înversunare. Italienii își concentrează forțele la West de aceasta localitate, pregătindu-și contraatacul.

Ceața și zăpada căzută, îngreunează foarte mult operațiunile.

Adevărul asupra luptei navale din Mediterană

Cercurile politice italiene critică comunicatele britanice în legătură cu luptele navale ce s'au desfășurat în jurul insulei Sardinia. Aceste cercuri desmint afirmația că unitățile italiene ar căuta să evite lupta, arătând, că la Corfu inițiativa a fost în orice caz a italienilor.

Se desminte versiunea, că englezii ar fi incendiat un crucișător și ar fi produs stricăciuni unui distrugător, torpilând în același timp alte patru vase italiene. Ziarele din Roma recunosc doar atât, că distrugătorul „Lanciere” de 1520 tone, ar fi fost lovit de o torpilă britanică.

Armata germană dispune cum vrea de răgazul pe care îl are

În cercurile berlineze se atrage atenția, — față de unele afirmații ironice britanice, prin care se susține, că dela Bretagne până în Polonia și din Spania până în Norvegia armata germană somează, iar Germania a pierdut avan-

tajul inițiativei, acțiunile ei diplomatice ajungând la un punct mort, — că armata germană întrebunțează în modul necesar și timpul în care nu depune decât o activitate limitată.

Acțiunea diplomatică a axei continuă

Correspondentul din Berlin al Agenției MTI, află din cercurile politice, că în cursul săptămânii viitoare la Berlin vor avea loc importante evenimente diplomatice. În capitala Reichului se așteaptă, între altele, vizita dlui Laval, locțiitorul primului ministru francez. Se mai vorbește și de venirea unui reprezentant al guvernului jugoslav și în fine se mai crede, că bărbații de stat bulgari vor face în curând o vizită la Ber-

lin. Toate aceste vizite însă nu s'au anunțat până acuma în mod oficial.

JUGOSLAVIA CAUTĂ APROPIEREA DE AXĂ

O telegramă al Agenției NST, afirmă, că din partea guvernului jugoslav se caută apropierea de Axă. În cercurile germane politice bine informate se declară însă, că puterile axei vor ține de-acum încolo seamă în politica lor de alianțe și de momente psihologice, mai ales în Sud-Estul Europei, ținând seamă de rezistența și sinceritatea prieteniei statelor respective față de puterile axei.

Axa nu se așteaptă la noi adevăzuni la pactul tripartit

Agenția K. H. transmite din Istanbul, că cercurile oficiale din Berlin nu se mai așteaptă la noi adevăzuni în Sud-Estul Europei. În ceea ce privește pactul de „preitenie eternă” dintre Bulgaria și Jugoslavia, se pare, că bunele raporturi dintre aceste două țări s'au stabilizat.

Înțelegerea dintre Uniunea Sovietică și Turcia e perfectă.

MARTINICA „PĂZITĂ” DE VASE AMERICANE

Guvernului din Vichy se semnaleză prezența unor distrugătoare americane în apropierea insulelor Martinice, „păzite” până acuma de vase de război britanice. Aceasta „pază” privește în primul rând materialul de război și avioanele furnizate de Statele Unite

Franței, avioane a căror restituire a cerut-o guvernul din Washington, dar guvernul din Vichy i-a răspuns în mod negativ.

U. S. A. INTERZICE FURNIZAREA UNEI COMENZI DE AVIOANE PE SEAMA SUEDEI

Pe de altă parte autoritățile americane au oprit expedierea unui număr de 200 avioane de război pe seama Suediei, punându-le la dispoziția guvernului Canadian. Se știe, că acum câteva săptămâni s'au reținut alte 110 avioane, destinate Suediei și care au fost expediate între timp în insulele Filipine în vederea fortificării bazelor americane de acolo.

Dealtfel guvernul suedez a prezentat proteste împotriva acestei acțiuni.

Acordul Tokio-Nanking

Ministerul de Externe al Japoniei a publicat ieri un comunicat în legătură cu semnarea înțelegerii dintre Tokio și Nanking. Prin aceasta guvernul nipon a recunoscut în mod oficial guvernul chinez a lui Uang-Ciung-Vei din Nanking.

În același timp între Japonia, Manciukuo și China lui Uang-Ciung-Vei s'a încheiat un pact tripartit care consacra axa Asiei orientale. Aceasta a fost urmarea logică a respingerii propunerilor de pace, de către mareșalul Ciang Kai Shek.

În virtutea primei înțelegeri:

1. Japonia are dreptul să aibe trupe în China de Nord, și Mongolia Interioară în vederea luptei împotriva comunistilor: Japonia are dreptul să aibe trupe și în alte părți ale Chinei în vederea menținerii ordinii. — 3. În interiorul ambelor părți vase de război japoneze pot staționa în apele chineze. — 4. Japonia va obține privilegiul economic și împreună cu China va putea exploata bogățiile Chinei de Nord și a Mongoliei Interioare. În unele regiuni însă Japonia singură va avea concesiile

Cronica externă

exploatării. — 5. Japonia va avea privilegiu în cursul de jos a fluviului Jangce și în schimbul de mărfuri dintre Japonia cu China de Nord și Mongolia Interioară. — 6. Japonia în mod formal renunță la drepturile ei exteritoriale și redă Chinei concesiile pe care le-a deținut. Termenul ocupațiunii și teritoriile, cari vor fi ocupate, vor fi fixate ulterior.

În punctul pentru formarea axei din Asia Orientală, se pun bazele unei alianțe eterne între Japonia, Manciukuo și China lui Uang-Ciung-Vei, declarând, că prin acest pact s'au depus bazele viitoarei păci mondiale. Pactul declară:

1. Manciukuo, China și Japonia își respectă în mod reciproc suveranitatea și teritoriile. — 2. Cele trei state sunt de acord de a colabora în virtutea prieteniei de vecinătate, susținându-se din punct de vedere economic, acționând în comun împotriva Kominternului. — 3. În vederea acestor scopuri comune, vor lua toate măsurile necesare.

În baza acestor pacte Japonia își menține armatele și în Mongolia interioară, deci la granițele Mongoliei exterioare, care se află sub influența hotărâtă a Sovietelor. Iar faptul, că ține să insiste asupra luptei comune împotriva Kominternului, ar putea avea anumite consecințe, cu toate, că cu prilejul încheierii pactului anticomintern între Germania, Italia și Japonia s'a declarat, că acesta nu se îndreaptă împotriva Uniunii Sovietice, ci numai împotriva agitației bolșeviste.

O consecință a pactului Axei din Asia Orientală a fost declarația simultană a guvernelor din Londra și Washington, care au declarat oficial, că nu recunosc decât un singur guvern chinez, pe acela a lui Ciang-Kai-Shek.

Radio Tokio vorbind de tratativele dela Nanking, a afirmat, că Ciang Kai Shek luptă cu orice preț împotriva noului ordine din Asia Orientală. În dosul lui Ciang Kai Shek stau America și Anglia. Deci pentru rezolvirea problemei chineze nu e suficientă înfrângerea mareșalului.

Dealtfel guvernul Statelor Unite va acorda mareșalului Ciang-Kai-Shek un împrumut de 100 milioane dolari, importând din China metale în valoare de 60 milioane dolari.

AJUTORAREA GRECIEI

La Washington se examinează actualmente și cererea guvernului elen pentru furnituri de materiale de război. MTI anunță în același timp din New-York, că Anglia negociază cumpărarea unui număr de 60 de vapoare de câte 8000 tone din America, plătind pentru fiecare 40 milioane dolari.

Agenția NST afirmă, că e vorba de 60 vapoare de câte numai 6500 tone și că contravaloarea totală va fi de 60 milioane dolari, pe care Anglia o plătește imediat.

Agenția Stefani desminte din Roma ocuparea de către armatele elene a localității Argyrocastro. Adevărul e că câteva asalturi cu baionete ale grecilor a fost respinse pe acest front.

Se desminte deasemenea și știrea că mareșalul Badoglio ar fi luat conducerea operațiunilor din Albania.

Guvernul elen a ordonat mobilizarea tinerilor dela 18 la 20 de ani.

— MADRID 2. (DNB.) — Ambasadorul Angliei la Madrid a remis Duminița ambasadorului Franței din Madrid răspunsul guvernului englez la nota de protest a guvernului Petain, adresată Angliei cu prilejul bombardării portului Marseille. (MTI.)

Suedia este pregătită pentru orice eventualitate

STOCKHOLM 2. (DNB.) — D. Sköld, ministrul apărării naționale a Suediei a ținut o cuvântare accentuând, că Suedia are nevoie de o noua lege de apărare națională. Armata trebuie să fie capabilă să intervină prompt și oricând pentru apărarea litoralului și hotarelor. Ministrul apărării și-a încheiat cuvântarea spunând, că Suedia trebuie să fie pregătită pentru orice eventualitate. (MTI.)

Ziua de 1 Decembrie sărbătorită în Jugoslavia

BELGRAD, 2. — Duminecă 1 Decembrie s'au organizat serbări în toate orașele Jugoslaviei cu ocazia aniversării întemeierii regatului jugoslav. Seara principele-regent Paul a adresat poporului sârb, croat și slove un mesaj radiofonic prin care a stăruit asupra faptului că Jugoslavia trăind în relațiuni amicale cu toți vecinii, a fost scutită de ororile războiului.

Artileria germană a respins atacurile torpiloarelor aeriene britanice

BERLIN 2. (MTI.) — Biroul de informații german este informat că în cursul după amiezii de Vineri torpiloarele aeriene britanice au încercat din nou să atace cu torpile vase germane în Marea Nordului. Vasele de război, care însoțeau convoiul, au pus în funcțiune imediat bateriile lor antiaeriene și au silit de fiecare dată avioanele britanice să se retragă.

Pierderea submarinului englez „Priad“

LONDRA 2. (Reuter.) — Serviciul amiralității britanice anunță, că submarinul englez „Driad“ nu s'a reîntors. (MTI.)

Comisariatul aprovizionării și-a început activitatea în Bulgaria

SOFIA 2. (DNB.) — Comisarul general al aprovizionării Bulgariei și-a început activitatea în cursul zilei de Luni. În atribuția acestui comisariat general aparțin problemele aprovizionării cu alimente, îmbrăcăminte, combustibil, articole de construcție, iluminatul, articole metalurgice, chimice și cu hârtie, precum și introducerea sistemului cartelelor și controlul. (MTI.)

CALENDARUL

„Tribuna Ardealului“

apare în primele zile ale lunii Decembrie. Depozitarii din provincie sunt rugați a trimite de urgență comenzile.

Isprăvile unui excroc

KOLOZSVÁR-CLUJ 2. — Dna Florica Filip, din strada Sopor nr. 17, a reclamat poliției, că un individ care s'a prezentat cu numele de Zöld Rudi și asupra căruia s'a găsit un certificat de naștere cu numele de Pivo Rudolf, i-a comunicat, că fiul ei care se găsește la București, ar fi grav bolnav în spital și are nevoie de 1500 lei pentru tratament. Individul s'a angajat ca să ducă banii la București. După câteva zile individul s'a prezentat din nou, aducând o chitanță plăsmuită și a mai pretins suma de 1700 Lei, spunând că ar fi avansat el acești bani. Părându-i suspect, dna i-a cerut legitimația și când a văzut, că numitul i-a spus un nume fals, l-a denunțat poliției. Numitul a mai excrocot și alte persoane. Poliția face cercetări pentru identificarea și prinderea acestui excroc.

Acțiunea diplomatică a axei va fi reluată

— D. Laval așteptat la Berlin. Svonuri despre vizita bărbaților de stat jugoslavi și bulgari —

BERLIN 2. (MTI.) Cercurile politice din Berlin cred, că în cursul săptămânii capitala Reichului va deveni din nou centrul unor importante evenimente diplomatice. D. Pierre Laval, vicepreședintele consiliului de miniștri și ministru de externe al Franței va sosi probabil la începutul săptămânii la Berlin. Dealtfel la apropiata vizita a dlui Laval în Germania a făcut aluzie și mareșalul Pe-

tain, într'o cuvântare ținută zilele aceste.

Se mai vorbește, că în curând vor sosi în Germania personalități politice din Jugoslavia. Cercurile competente germane au declarat, că nu știu nimic despre o apropiată vizită a acestora, dar nu consideră această vizită ca o imposibilitate. Totuși se poate conta pe eventualitatea sosirii bărbaților de stat bulgari.

Știri din România

Manifestația de 1 Decembrie dela Alba-Iulia

— Generalul Antonescu a făcut un apel la legionari cerându-le ordine și disciplină —

BUCUREȘTI, 2. — Cu prilejul aniversării de 22 de ani dela Adunarea Națională dela Alba-Iulia, prin care s'a proclamat Unirea Transilvaniei și a Banatului cu România, Duminecă în 11 Decembrie s'a organizat la Alba-Iulia o serbare legionară. La manifestația dela Alba-Iulia au participat reprezentanții foștilor voluntari, ai organizațiilor gărzilor naționale din 1918—19, delegații legionarilor din toate județele din Ardeal și Banat, precum și reprezentanții autorităților în funte cu generalul Ion Antonescu, conducătorul statului și Horia Sima vicepreședintele consiliului de miniștri.

Cu acest prilej reprezentanții voluntarilor și a gărzilor naționale, comandantul legionar Colhon și Horia Sima vicepreședintele consiliului de miniștri, au vorbit despre însemnătatea zilei de 1 Decembrie 1918.

Generalul Ion Antonescu a elogiat spiritul de sacrificiu al ardelenilor de odinioară

și de acum și după o scurtă reprivire istorică, adresându-se armatei a spus că armata este instituția de bază a statului român, învițând pe toți ostașii să-și facă datoria conducătorul statului și-a terminat cuvântarea adresându-se din inimă legionarilor cerându-le să respecte legea și ordinea și să contribuie prin muncă și disciplină la consolidarea statului.

„Am suferit pentru voi, am renunțat pentru voi la o strălucită carieră militară, am ajutat ca ideea legionară să fie victorioasă și am introdus regimul legionar în România, am decii, nu numai dreptul, ci datoria față de voi și față de țară, invitându-vă să mă urmați muncitori și disciplinați, respectând legea și ordinea, spre binele statului național legionar“.

După cuvântarea generalului Antonescu a urmat defilarea trupelor și formațiunilor legionare. (V. B.)

INMORMĂNTAREA LUI VIRGIL MADGEARU.

BUCUREȘTI 2. — Sâmbătă după masă au avut loc funeraliile lui Virgil Madgearu, în cimitirul Belu. A participat o mulțime de peste 6000 de persoane, în frunte cu conducătorii național-țărăniști și liberali.

La mormânt cuvântarea funerară a fost rostită de d. Iuliu Maniu, președintele partidului național-țărănesc.

PARADĂ MILITARĂ CU PRILEJUL SEBĂTORIRII ADEZIUNII ROMÂNIEI LA PACTUL TRIPARTIT

BUCUREȘTI, 2. (MTI.) — Trupele germane de instrucție care se află în România au defilat Luni înainte de masă la București cu ocazia serbătoririi adeziunii României la acordul tripartit. La parada militară au asistat M. S. Regele Mihai, generalul Antonescu, conducătorul statului, membrii guvernului, comandantii trupelor germane, generalii armatei române, membrii corpului diplomatic și un numeros public.

PREOȚII GR.-CAT. REFUGIAȚI NUMIȚI ÎN NOUI PAROHII

SIBIU, 2. — Mitropolia Blajului a dispus ca toți preoții gr.-cat. refugiați din teritoriile ardeleni cedate Ungariei, să fie utilizați în parohiile vacante. Astfel s'au făcut următoarele numiri:

În Arhidieceză: Valentin Coposu (Bobota) la Coșiar; Alex. Mihuți (Tășnad) la Iiași; Gavril Pop (Cățălușa) la Ludoș; Ioan Sever Pop (Marin) la Strieiu; dr. Gheorghe Ignat (Valea lui Mihai) la Gațași; Pavel Pordea (Iaz) la Tău; Vasile Suta (Căpleni) la Comana de jos; Demetriu Halmăgean (Cinte-

lec) la Galda de sus; Aurel Ghilea (Zilah-Zălau) la București; Sabin Buda (Boian Bucovina) la Sibiu II; Ioan C. Pușcașiu ((Apatu) la Cacova.

În Dieceza Lugojului: Augustin Cerghi (Doba) la Comloș; Gh. Tohătan (Vetiș) la Oravița; Traian Pop (Baciu) la Băcia; Pompiliu Tămaș (Botiz) la Sarmiseghetuza și Vasile Modi la Ponoș.

UN NOU CUTREMUR DE GRADUL 4 LA BUCUREȘTI

BUCUREȘTI 2. — Seismografele Observatorului institutului geologic din București a înregistrat Duminecă seara la ora 19.30 un cutremur de pământ de 3—4 grade. Epicentrul cutremurului a fost în munții Vrancei. Clădirile avariate și slăbite de cutremurele anterioare, au suferit deteriorări grave.

Din provincie nu au fost semnalate noi cutremure de pământ.

PUTERNIC INCENDIU LA CRAIOVA

BUCUREȘTI, 2. (MTI.) — Duminecă seara a izbucnit un puternic incendiu în cartierul comercial din Craiova. Din cauza vântului flăcările au cuprins numeroase clădiri. Peste 25 magazine au fost mistuite de foc.

UN POST CLANDESTIN ÎN ROMÂNIA

BUCUREȘTI, 2. (DNB.) — Ministerul de externe a adresat un apel populației prin care invită locuitorii să nu dea crezare știrilor răspândite de postul de radio clandestin care funcționează în România. Acest post clandestin încearcă să agite spiritele prin știri false sau denaturate pentru a crea neliniște. (MTI.)

Sport

Ungaria—Italia 1:1 (0:1)

Întâlnirea dintre echipele naționale ungară și italiană care s'a disputat Duminecă la Genova, s'a terminat la egalitate. După o serie întreagă de victorii italiene, echipa ungară a reușit să întrerupă pe pământ italian această serie. Echipa maghiară s'a comportat bine și a reușit să pună în serioasă dificultate unsprezecelele azurilor.

Echipele au jucat în următoarele formații:
Ungaria: Csikós—Pákozdi, Biró, Sárosi III, Polgár, Lázár—Kincses, Sárosi dr., Spielmann, Bodola, Szetvay.

Italia: Ferrari—Foni, Rava—Vepetrini, Olmi, Loca Veli—Biavati, Bretoni, Piola, Trevican, Ferraris II.

Primul goal a fost marcat de Trevisan în poarta Ungariei. Până la pauză conduc italianii în repriza a doua echipa ungară presează puternic și prin Bodola reușește să egaleze.

A arbitrat germanul Bauwens.

Inaugurarea anului școlar la Școala normală de învățători

KOLOZSVÁR-CLUJ 2. — Dumineca înainte de masă a avut loc în cadre solemne inaugurarea Școlii normale de învățători din Kolozsvár-Cluj. D. dr. Kandray Géza, directorul școlii vorbind despre înalta misiune ale învățătorilor, a anunțat, că pentru elevii români se va înființa o secție română pentru că viitorii învățători români, care vor funcționa în regiunile locuite de români, să-și însușească cunoștințele pedagogice în limba lor maternă ca să fie capabili să instruiască copiii de români în limba lor.

Trenuri înzepezite în Jugoslavia

BELGRAD 2. (DNB.) — Ninsorea de Sâmbătă a provocat grave deranjamente în circulația trenurilor. Traficul a fost întrerupt pe linia Zagreb—Split. La Vorhovina un tren personal este înzepezit pe linie.

Mareșalul Ciang-Kai-Sek a ordonat arestarea șefului guvernului naționalist chinez din Nanking

TOKIO 2. (DNB.) — Agenția „Domei“ este informată, că mareșalul Ciang-Kai-Sek, a ordonat arestarea șefului guvernului naționalist chinez din Nanking.

În această măsură cercurile japoneze văd cea mai eclatantă dovadă că evenimentele dela Nanking au produs o profundă impresie la Ciung-King.

Orașul Southampton a fost cuprins în flăcări

BERLIN 2. (DNB.) — Avioanele germane în cursul sborurilor de recunoaștere făcute Luni înainte de masă în Anglia de Sud, au constatat, că în portul și orașul Southampton se observă numeroase incendii de mari proporții. Orașul este învăluit înouri de fum. Din constatările făcute până acum, rezultă că pagubele cauzate cu ocazia bombardărilor din noaptea trecută, este extraordinar de mare. Acest fapt se explică prin slăbirea măsurilor de apărare antiaeriană. Din aceasta cauză avioanele germane se pot coborî la înălțimi reduse, atacând cu precizie toate țintele. (MTI.)

* Biroul avocațial dr. Aurel Socol s'a deschis în str. Kossuth Lajos 26 etaj I.